

# תנאי הרכישה (יוני 2022)

(גרסה 3 – 13 אוקט', 2023)

(ב) התחלת שילוח הטובין; (ג) התחלת ייצור המוצרים אם הם מיוצרים במיוחד עבור הקונה; או (ד) התחלת ביצוע שירותים.

## מספר ההזמנה

המוכר יכלול את מספר הזמנת הרכש בכל החשבוניות, ניירות השילוח, התכתובות והמכולות.

## חשבוניות

על המוכר להנפיק חשבוניות מפורטות עבור סחורות או שירותים המסופקים על פי הסכם זה. החשבונית חייבת לכלול את מספרי הזמנת הרכש ומספר הפריט של הקונה.

## הרשאה

קונה מורשה לא יהיה אחראי או מחויב בשום אופן לכל טובין או שירותים המסופקים או עבודה המבוצעת עבור חשבון הקונה, אלא על פי הוראות אלו והזמנות רכש רשמיות אחרות.

## המחיר

המחיר הכולל עבור הטובין והשירותים נשוא הזמנת הרכש לא יהיה גבוה מהמחיר המופיע על גבי הזמנת הרכש או, אם לא מופיע בו מחיר, אזי לא גבוה מהמחיר האחרון שצוטט לקונה מהמוכר עבור סחורות או שירותים דומים, או, אם לא צוטט בעבר לקונה מהמוכר, אזי לא גבוה מהמחיר נטו שניתן על ידי המוכר לאחרים עבור מוצרים או שירותים דומים. לא יתאפשר חיוב בגין אריזה, משטח, הובלה, שירותי אקספרס או חיובים או סחורה אחרים, אלא אם צוין במפורש על גבי הזמנת הרכש. המחירים המפורטים בהזמנת הרכש כוללים את כל המיסים הרלוונטיים.

## תנאי התשלום

## תנאים והגבלות בלעדיים

תנאים והתניות אלה המשולבים בהסכם או בהצעה (להלן: "ההסכם") על ידי Kennametal Inc. או כל אחת מחברות הבת, החברות המסונפות והחטיבות הלא מאוגדות שלה (להלן: "הקונה") כדי לקנות מהיצרן, המפיץ, הספק או המוכר האחר ("המוכר") את הסחורה ("הטובין") והשירותים ("השירותים") המוזכרים במסמך זה.

ההסכם מגביל במפורש את הסכמת המוכר לתנאי ההסכם, יחד עם תוכניות, מפרטים או מסמכים אחרים המשולבים בהתייחסות והפניות על פני ההסכם. המוכר לא יציע כל תנאי או התניה בהסכמתו לשינוי זה, בכל מידה שהיא, לתנאים וההתניות של הסכם זה. בניגוד להצעות המחיר, האישורים או כל מסמך אחר שהמוכר שולח בתגובה להסכם זה, או שלח לקונה כדי לאשר את ההסכם, הם נדחים בזאת ומבוטלים, בין אם המוכר מגיש לקונה מסמך המכיל את התנאים וההתניות של המוכר, בין אם המוכר שולח את התנאים וההתניות של המוכר לקונה באופן אלקטרוני או כל אמצעי אלקטרוני דומה, ובין אם המוכר מגיש לקונה את התנאים וההתניות של המוכר בכל אמצעי אחר.

התנאים וההתניות של ההסכם זה מהווים הצהרה מלאה ובלעדית של תנאי החוזה בין הצדדים, הגוברים על כל תנאים סותרים בהצעת המוכר, בהכרה או בקבלה בכתב של ההסכם זה, וניתן לשנותם רק על ידי מסמך בכתב שבוצע על ידי שני הצדדים.

## קבלת ההסכם

הסכם זה יחשב כאילו התקבל אם המוכר (א) מאשרר אותו במפורש על ידי העברת אישור בכתב או בעל פה מהמוכר לקונה;

## אחריות למוצרים

בנוסף לכל אחריות ספציפית או אחרת שהורחבה על ידי המוכר לקונה, המוכר מתחייב כי כל הטובין הכלולים בהסכם זה יתאימו ל: (א) כל החוקים החלים, (ב) האחריות המשתמעת להתאמה למטרה מסוימת ולסחירות, וכן (ג) המפרט, השרטוטים, הדגימות או תיאור אחר שעליו מתבסס הסכם זה.

המוכר מתחייב ומצהיר בזאת כי הטובין יהיו נקיים מפגמים בביצוע, בעיצוב או בחומרים. המוכר מתחייב ומצהיר בזאת כי המוצרים יוצרו לאחרונה ויעמדו בכל הדגימות, השרטוטים, הטיטות, העיצובים והמפרטים. המוכר מתחייב ומצהיר כי יש לו ותהיה לו בעלות נקייה וסחירות על כל הטובין המסופקים לקונה בהתאם להסכם זה, ללא כל עיקולים ושעבודים, וכי למוכר יש זכויות משפטיות מלאות לייצר ולמכור את הטובין לקונה ללא הסכמת צד שלישי כלשהו.

המוכר מתחייב לקונה כי לא הטובין והשירותים המסופקים על ידי המוכר לקונה, ולא השימושים שניתן לצפות שיעשו במוצרים ובשירותים על ידי הקונה, מפרים דינים או מפרים פטנט, זכויות יוצרים, סימן, לוגו, סוד מסחרי או קניין רוחני אחר של אחרים או השייכים לאחרים.

בדיקה, בחינה, קבלה או שימוש במוצרים המסופקים להלן לא ישפיעו על התחייבויות המוכר על פי אחריות זו.

אחריות זו תחול על הקונה, יורשיו, מקצים ולקוחות ומשתמשים של הסחורה.

## אחריות השירותים

המוכר מתחייב בהתאם למסגרת אחריות השירותים לקונה כי: (1) הוא יבצע את השירותים באמצעות אנשי מקצוע בעלי מיומנות, ניסיון וכישורים נדרשים ובאופן מקצועי וכהלכה בהתאם ל: (א) כל מפרטים או שרטוטים המסופקים על ידי הקונה; (ב) כל דרישות

תנאי התשלום יהיו 90 יום מהמועד של (1) הגשה וקבלת החשבונית של המוכר על ידי הקונה או (2) מועד החשבונית של המוכר, עם תשלומים לפירעון במועד התשלום המתוכנן הבא, המאוחר ביניהם. הקונה יהיה רשאי לקזז, להחזיר או לעכב מכל תשלום שעשוי להיות משולם אחרת את כל הסכומים כפי שיהיו מתאימים כדי להקטין, למזער או לשפות כל נזק, הפסד או הפחתה בערך הנובעים מכל כשל של המוכר במועד ו/או כשל לבצע כראוי את התחייבויות המוכר על פי ההסכם. כל קיזוז, החזר או ניכוי מס במקור כאמור על ידי הקונה לא יפגעו בשום אופן, יפחיתו או יקוו ויתור על כל תרופה אחרת שעשויה להיות זמינה לקונה.

## קבלת סחורות או שירותים

התשלום עבור סחורות או שירותים המסופקים להלן לא יהווה את הסכמת הקונה לכך. לקונה תהיה הזכות לבדוק כל סחורה נשוא הסכם זה בתוך זמן סביר לאחר המסירה לקונה ולדחות חלק או את כל הטובין האמורים אשר לשיקול דעתו של הקונה פגומים או לא תואמים לתיאורם בהסכם זה.

## ביקורת

כל העבודה (אשר כוללת ללא הגבלה חומרי גלם, נהלים ותהליכים, רכיבים, מכלולי ביניים ומוצרי קצה) תהיה כפופה לבדיקה וביקורת על ידי הקונה, במידת האפשר בכל עת ומקום כולל בתקופת הייצור, ובכל מקרה לפני קיבול.

המוכר אחראי, ויספק על פי בקשת הקונה, ראיות לעמידה בכל דרישות ההסכם. בדיקה וסקירה על ידי הקונה של כל עבודה, או אישור של עיצובים, שרטוטים, דוגמאות, תוצאות בדיקה, נהלים, תהליכים או לוחות זמנים על ידי הקונה אינו משחרר את המוכר מכל אחריות לעמוד בדרישות ההסכם.

לרובש תהיה גישה חופשית, בשעות סבירות, לכל מתקן או מקום בו מתבצעת עבודה בשילוב עם הסכם זה.

באתר הקונה המועברות למוכר; (ג) שיטות עבודה מומלצות בתעשייה החלות על השירותים; (ד) כל החוקים החלים; ו- (ה) הסכם זה; (2) הוא יקדיש משאבים נאותים כדי לעמוד בהתחייבויותיו על פי הסכם זה; (3) השירותים והתוצרים יהיו תואמים מכל הבחינות לכל הדרישות או המפרטים המפורטים בהסכם זה ולכל העבודות הרלוונטיות המוטלות; (4) הקונה יקבל בעלות נקייה ותקפה על כל התוצרים הקשורים לשירותים, חופשיים מכל שעבודים מכל סוג שהוא; (5) אף אחד מהשירותים, התוצרים והשימוש של הקונה בהם לא יפר דין או יפר כל פטנט, זכויות יוצרים, סימן מסחרי או כל זכות קניין רוחני אחרת של צד שלישי כלשהו, ונכון למועד זה, אין תלויים ועומדים או, לידיעת המוכר, תביעות מאיימות, התדיינות משפטית או הליכים אחרים התלויים ועומדים כנגד המוכר על ידי צד שלישי כלשהו בהתבסס על הפרה לכאורה של זכויות קניין רוחני כאלה.

בדיקה, בחינה, קבלה או שימוש בשירותים המסופקים להלן לא ישפיעו על התחייבויות המוכר במסגרת אחריות זו.

אחריות זו תחול על הקונה, יורשיו, הקצאותיו ולקוחותיו ומשתמשי השירותים.

### **מוצרים או שירותים פגומים**

מוצרים או שירותים פגומים או שאינם תואמים במקרה של אספקת מוצרים או שירותים פגומים או שאינם תואמים על ידי המוכר, הקונה רשאי, על פי שיקול דעתו ובנוסף לזכויות או סעדים אחרים הזמינים בחוק או מטעמי צדק; (א) להחזיר את הטובין על אחריותו ועל חשבונו של המוכר ולקבל שיפוי מהמוכר על התשלום ששולם; (ב) לקבל את הטובין או השירותים ולנכות בהתאם את המחיר; (ג) לדרוש מהמוכר על אחריותו או על חשבונו להחליף או לתקן מיד את הטובין או השירותים הפגומים; או (ד) לקבל את הטובין או השירותים ממקור אחר עם כל עלות עודפת הנובעת מכך המחייבת את המוכר.

לבקשת הקונה, המוכר יתקן כל פגמים או ליקויים במוצרים או בשירותים שלו בהקדם האפשרי ללא תשלום נוסף, ותיקונים אלה יהיו כפופים לקבלה או דחייה על ידי הקונה. אם הקונה סבור באופן סביר כי אספקת הטובין או השירותים הייתה לקויה עד כדי כך שתיקון נכון ובמועד אינו אפשרי, הקונה רשאי (בנוסף לכל סעד חוקי או הוגן אחר הזמין) לסיים באופן מיידי את השירותים והמוצרים הרלוונטיים או את הזמנת הרכש במלואם או בחלקם ו/או לתקן את הליקוי עצמו (או להשתמש בצד שלישי לשם כך) ולחייב את המוכר בעלות התיקון. אם רלוונטי, עלויות כאלה יכללו הסרה, התקנה מחדש ועלויות ערך מוסף בייצור (כגון עיבוד שבבי), כולל עלויות עבודה, תוספות ומשלוח. הטובין או השירותים המסופקים במסגרת האחריות למוצרים ולשירותים יהיו באחריות לתקופה של שנים עשר (12) חודשים לאחר שהוכנסו לשירות על ידי הקונה או עשרים וארבעה (24) חודשים ממועד קבלתם על ידי הקונה, התקופה הארוכה מבין השניים.

### **אספקה**

זמן אספקה הוא עיקר הסכם זה. המוכר ישלח וימסור את כל הטובין בהתאם להוראות הקונה או, בהיעדר הוראה כאמור, בהתאם לשיטות מסחריות סבירות אחרות. המוכר מתחייב ומסכים לבצע את התחייבויותיו באופן קפדני באשר לכל לוחות הזמנים של הייצור והמשלוח המופיעים בהסכם זה.

מועד אספקה המצוין בהזמנת הרכש הוא התאריך בו יש לקבל את הטובין או השירות במיקום הקונה.

במקרה שהקונה יקבע באופן סביר כי המוכר לא יוכל לעמוד בכל מועד מסירה/ים להלן, תהיה לקונה הזכות: (א) לרכוש את הטובין או השירותים ממקור צד שלישי ולחייב את המוכר בעלויות העולות על מחיר הזמנת הרכישה עבור סחורות או שירותים כאמור; או (ב) לממש את הסעדים המפורטים בהוראות להלן הנוגעות לברירת מחדל והסיבה לסיום ההסכם או הרכישה, ללא צורך לספק למוכר

תקופת ריפוי, בנוסף לעיסוק בסעדים או בתביעות בגין נזקים מוסכמים.

### הוראות משלוח

המוכר ישלח את הכמות שצוינה בהזמנת הרכש. כל משלוחי יתר או משלוחים בלתי מורשים עשויים להיות מוחזרים על ידי הקונה למוכר על חשבון המוכר. אלא אם צוין אחרת על גבי הזמנת הרכש, כל המוצרים והשירותים יישלחו ויסופקו מטעמים ששולמו מראש, יעדי FOB.

בעת משלוח סחורות או פריטים, המוכר חייב לספק "פירוט תכולה" (Packing list) עם כל משלוח. "פירוט תכולה" חייב לכלול את מספר הזמנת הרכש של הקונה, מספר פריט של הזמנת הרכש, תיאור הפריט שנשלח וכמות הפריט שנשלח.

### בעלות הטובין וסיכון להפסד

אלא אם צוין במפורש אחרת על פני הזמנת הרכש של הקונה, כל הזכויות, הבעלות והעניין במוצרים ובשירותים נשוא הסכם זה יעברו לקונה לאחר בדיקה וקבלה על ידי הקונה.

המוכר יישא בסיכון להפסד עבור כל הטובין והשירותים, בכל עת, לפני העברת הבעלות לקונה. המוכר מתחייב כי בעלות על כל הטובין והשירותים תעבור לקונה ללא שעבודים, עיקולים או חיובים כלשהם, והמוכר ישפה את הקונה כנגד כל נזק או הפסד, כולל שכר טרחת עורך דין, הנובע מכל הפרה של אחריות בעלות זו.

### ביטוח

אלא אם כן נקבע במפורש אחרת על פני הזמנת הרכש של הקונה, המוכר יחזיק בביטוח פיצויים לעובד כפי שנקבע על פי החוק החל, חבות מעבידים, חבות כללית כוללת, לרבות חבות חוזית וחבות מוצרים, וביטוח אחריות לרכב בסכומים סבירים המכסים את פעילותו העסקית של המוכר ואת התחייבויות המוכר על פי הסכם

זה, ועל פי דרישה, המוכר יספק לקונה תעודת ביטוח המציינת את סכום הביטוח כאמור.

### שינויים

הקונה שומר לעצמו את הזכות לבצע שינויים, לרבות ביטולים, במפרטים ושרטוטים, הוראות משלוח, כמויות ולוחות זמנים למשלוח. אם שינוי כזה גורם לעלייה או ירידה בעלות, או בזמן הנדרש לביצוע הסכם זה, אזי תיעשה התאמה הוגנת במחיר או בלוח הזמנים של המסירה או בשניהם. כל תביעה של המוכר להתאמה חייבת להתבצע תוך שלושים (30) ימים ממועד הזמנת השינוי.

### ברירת מחזל וסיום התקשרות

הקונה שומר לעצמו את הזכות לבטל את הסכם זה או כל הזמנת רכש להלן בכל עת מכל סיבה שהיא בהתראה של שלושים (30) ימים. הקונה שומר לעצמו את הזכות לבטל באופן מיידי את הסכם זה או כל הזמנת הרכש, ללא חבות, והמוכר יהיה אחראי כלפי הקונה בגין כל הנזקים, ההפסדים והחבות שנגרמו לקונה במישורין או בעקיפין כתוצאה מהפרת המוכר במקרה של התרחשות כל אחד מאלה: (א) חדלות פירעון של המוכר; (ב) הגשת בקשה מרצון לפשיטת רגל על ידי המוכר; (ג) הגשת בקשה לא רצונית להכרזת המוכר על פשיטת רגל; (ד) מינוי כונס נכסים או נאמן למוכר; (ה) ביצוע על ידי המוכר של הקצאה לטובת הנושים; (ו) נטילת חזקה על חלק משמעותי מנכסי המוכר על ידי כל סוכנות ממשלתית; או (ז) השעיית העסקים הרגילים של המוכר.

אם הקונה יבחר לסיים את ההסכם או הרכישה לפי סעיף זה, המוכר יאגד את כל העלויות הסבירות שייגרמו עד כה בביצוע הזמנת הרכש ויגיש לקונה תביעת סיום תוך שישים (60) יום ממועד הודעת הסיום. לאחר בדיקת תביעה זו, כולל ביקורת פוטנציאלית, הקונה יפצה את המוכר על כל העלויות הסבירות שייגרמו.

### כוח עליון

הקונה לא יישא באחריות לקבל או לשלם עבור כל או חלק מהסחורות או השירותים המוצעים למסירה על פי הסכם זה אם, בשל אירוע שאינו בשליטתו הסבירה של צד, (כולל כל פעולה מדינית או מקומית, חוק, תקנה או רגולציה, שביתה או בעיות עבודה אחרות, מגפה, יד הגורל, אש, אירוע מזג אוויר או תקריות אחרות שאינן בשליטתו של צד) ("אירוע כוח עליון"), קבלה או תשלום הם בלתי אפשריים או בלתי מעשיים.

עם התרחשותו של אירוע כוח עליון המשפיע על יכולתו של המוכר לספק את הדרישה הכוללת עליו או על כל טובין, המוכר יקצה את האספקה הזמינה שלו של טובין או שירותים כאלה (ללא התחייבות לרכוש סחורות דומות ממקורות אחרים) על בסיס הוגן ושווה בין הקונה לבין אותם לקוחות אחרים שהמוכר היה מחויב בחוזה לספק להם טובין או שירותים כאלה בזמן שאירוע הכוח העליון התעורר.

במקרה שהקצאה כזו אינה מעשית מבחינה מסחרית, המוכר לא יהיה אחראי לכל כישלון או עיכוב במסירה אם כישלון או עיכוב כזה נגרם אך ורק על ידי אירוע כוח עליון שהופך את הביצועים בזמן על ידי המוכר לבלתי אפשריים ללא מעשה או מחדל של המוכר.

חוסר היכולת הפיננסית של המוכר לבצע, שינויים בעלות או בזמינות של חומרים, רכיבים או שירותים, תנאי שוק או פעולות ספק או סכסוכי חוזה לא יהוו הצדקה לביצועים אלה על ידי המוכר. המוכר יעביר לקונה הודעה מיידיית בכתב על כל אירוע או נסיבות שסביר להניח שיובילו לאירוע כוח עליון, ומשך הזמן הצפוי לאירוע כוח עליון כזה. המוכר ינקוט בכל המאמצים הדרושים כדי לסיים את אירוע כוח עליון, להבטיח שהשפעותיו של אירוע כוח עליון יופחתו למינימום ויחדשו את ביצועיו המלאים על פי הסכם זה.

## **פיצוי**

המוכר מתחייב ומסכים לפצות לחלוטין ולהחזיק את הקונה בלתי מזיק מפני ונגד כל הפסד, נזק (כולל שכר טרחת עורך דין ועלויות), תביעה או פעולה, שנגרמו או מתקיימים על ידי הקונה כתוצאה מ-

(א) כל הפרה של כל אחריות הנובעת מהסכם זה, (ב) כל הפרה בפועל או לכאורה של התחייבויות המוכר על פי הסכם זה או הזמנת רכש; (ג) נזק לרכוש, פגיעה אישית או מוות, או כל הפסד כלכלי הנובע או כתוצאה מכל פגם בסחורות או בשירותים שנרכשו להלן; (ד) כל הפרה בפועל או לכאורה של זכויות פטנט או המצאה הנובעת ממכירה או שימוש בטובין או בשירותים המכוסים בהסכם זה (עם זאת, בתנאי ששיפוי זה לא יחול על כל נזק, התחייבויות, תביעות, הפסדים או הוצאות שכאלו של תאימות של המוכר למפרטים שסופקו על ידי הקונה); או (ה) כל התנהגות בלתי הולמת מכוונת או מעשה או מחדל רשלני של המוכר, סוכניו, עובדיו או קבלני המשנה שלו. המוכר לא יתקשר בכל הסדר ללא הסכמת הקונה מראש ובכתב.

המוכר מאשר ומסכים כי הטובין והשירותים המסופקים על ידי המוכר לקונה על פי הסכם זה מיועדים לשימוש על ידי הקונה במילוי התחייבויות חוזיות של הקונה לאחרים.

במקרה של הפרה על ידי המוכר של התחייבויותיו או התחייבויות אחרות להלן מהווה גורם תורם או סיבה בכל טענה, תביעה או הליך משפטי כנגד הקונה על ידי אחרים, המוכר מתחייבת ומסכים לשפות לחלוטין ולהחזיק את הקונה בלתי מזיק מפני ונגד כל הפסד או נזק (כולל שכר טרחת עורך דין ועלויות) שייגרמו או שייגרמו לקונה כתוצאה מתביעות, טענות או הליכים כאלה.

## **זכויות בלעדיות**

כל השרטוטים, המפרטים, פריטי האבטיפוס או תיאורים אחרים שסופקו על ידי הקונה למוכר בקשר להסכם זה יישארו רכוש הבלעדי של הקונה ויוחזרו לקונה מיד עם בקשתו בכתב.

המוכר מסכים כי כל שרטוטים, הערות שדה, מפרטים, תוכנה וכל מסמך, חומר או מוצר עבודה אחר, בין אם בכתב, אודיו, וידאו או בצורה אלקטרונית, שפותחו עבור הקונה או שהם ייחודיים לנושא ההסכם ("מוצר עבודה") יהיו רכוש של הקונה.

המוכר מסכים להקצות את כל הזכויות, הבעלות וזכויות ההנאה, לרבות אך לא רק זכויות יוצרים, עבור כל מוצר עבודה כזה לקונה. לקונה תהיה הזכות להשתמש בכל שרטוטים, הערות שדה, מפרטים, תוכנה וכל מסמך, חומר או מוצר עבודה אחר שלא פותחו עבור הקונה או שאינם ייחודיים לנושא ההסכם, לכל מטרה הנוגעת להתקנת, תפעול, תחזוקה ותיקון הטובין שנרכשו להלן לרבות זכויות בחוזה עם אחרים לייצור חלקי חילוף או להתקנת כל ציוד, תוכנה או רכיבים משלימים נוספים.

מניעת הקונה מקבלת חזקה על שרטוטים, הערות שדה, מפרטים, תוכנה או כל מסמך, חומר או מוצר עבודה אחר בעת מסירת הטובין, או השירותים הניתנים על ידי המוכר, לא תתפרש כויתור על איזו מזכויות הקונה על פי סעיף זה.

### **סודיות**

כל המידע שאינו ציבורי, סודי או קנייני של הקונה ("מידע סודי"), כולל, אך לא רק, מפרטים, דוגמאות, דגמים, עיצובים, תוכניות, שרטוטים, מסמכים, נתונים, פעולות עסקיות, רשימות קונים, תמחור, הנחות או נכיון, שנתגלו על ידי הקונה למוכר, בין אם נתגלו בעל פה או נתגלו בכתב, בצורה או בתקשורת אלקטרונית או אחרת, ובין אם סומנו, יועדו או זהו בדרך אחרת כ"סודיים", בקשר להסכם זה הוא סודי, אך ורק לשימוש המוכר בביצוע הסכם זה ואין לחשוף או להעתיק את המידע אלא אם כן אושר על ידי הקונה בכתב. על פי בקשת הקונה, המוכר יחזיר מיד את כל המסמכים והחומרים האחרים שהתקבלו מהקונה. הקונה יהיה זכאי לסעד צו מניעה בגין כל הפרה של סעיף זה. סעיף זה לא יחול על מידע שהוא: (א) ברשות הציבור או לאחר מכן כנכנס לרשות הציבור; או (ב) הידוע למוכר במועד הגילוי; או (ג) שהושג על ידי המוכר באופן לגיטימי על בסיס לא סודי מצד שלישי; או (ד) פותח באופן עצמאי על ידי המוכר ללא כל שימוש או התייחסות למידע הסודי של הקונה.

כל המידע הסודי שנמסר על ידי הקונה למוכר יהיה וישאר רכושו של הקונה. זכויות קניין רוחני או רישיונות קיימים או עתידיים אינם מוצעים, מוענקים או משתמעים על ידי הצד החושף, למעט במידה

המפורטת במפורש במסמך זה. המוכר ינקוט בכל אמצעי הזהירות הסבירים כדי לשמור על הסודיות והאופן החשאי של הקניין הרוחני והמידע הסודי של הקונה, לרבות אך לא רק להחתים כל אחד מעובדיו, יועציו, סוכניו, נותני השירות, קבלני משנה וקבלנים של קבלני משנה להם ניתנת גישה לקניין הרוחני או למידע הסודי על הסכם סודיות השומר באופן יעיל את אופיו הסודי והקנייני, כפי שעשוי להיות נחוץ או מתאים באופן סביר כדי לאסור על שימוש בלתי מורשה או גילוי של קניין רוחני או מידע סודי כאמור.

שום הודעה פומבית או חוזר פומבי בקשר לקיומו, נושאו או תוכנו של הסכם זה לא ייעשו או יונפקו ללא הסכמת הקונה מראש ובכתב.

המוכר מסכים לשפות, להגן ולהחזיק את הצד השני בלתי מזיק מפני ונגד כל ההפסדים, העלויות, התביעות והנזקים (כולל שכר טרחת עורכי דין) שעלולים להיות מוטלים על הקונה או שנגרמו לו בשל, או בקשר להפרה של כל אחת מהתקשרויות הכלולות בסעיף זה על ידי המוכר.

בנוסף, המוכר מאשר כי הפרה של כל התקשרות הכלולה בסעיף זה תגרום לפגיעה בלתי הפיכה בעסקיו של הקונה וכי הסעד של הקונה על פי דין בגין הפרה כזו יהיה בלתי הולם. בהתאם לכך, המוכר מסכים ומאשר כי הקונה, בנוסף לכל הסעדים האחרים הקיימים בחוק ובזכות, יהיה רשאי (והמוכר מסכים ומאשר כי נסיבות אלה נחשבות כעילה מיוחדת לפטור מהצורך בהצגת אגרות חוב) להגיש צווי מניעה זמניים וקבועים למניעת ו/או עצירת הפרה או הפרה מאיימת על ידי המוכר של כל התקשרות הכלולה במסמך זה.

המוכר מכיר בכך שגילוי או שימוש במידע סודי תוך הפרה של הסכם זה עלול לגרום נזק בלתי הפיך לקונה שעבורו נזקים כספיים עשויים להיות בעלי קושי לבירור והערכה או שהם סעדים בלתי הולמים. לכן, לרוכש תהיה הזכות, בנוסף לזכויות ולסעדים האחרים

שלו, לבקש ולקבל פיצוי כזה כפי שזמין על פי החוקים והתקנות החלים בגין כל הפרה של הסכם זה מכל בית משפט בעל סמכות שיפוט מוסמכת. המוכר מסכים כי ההתחייבויות, השיפוי והתחייבויות האחרות יהיו תקפים גם לאחר המסירה והתשלום ויארכו לתקופה של חמש שנים ממועד ביצוע המסירה והתשלום הסופי ולאחריה.

### **ציות המוכר לכל החוקים**

המוכר מצהיר ומתחייב לקונה כי במהלך כל תקופת הסכם זה המוכר ינהל את פעולותיו, ויבצע את התחייבויותיו על פי ההסכם, בהתאם לכל החוקים והתקנות החלים וכל הצווים החוקיים, הכללים והתקנות על פיהם, ולרבות, אך לא רק, כל תקנות היבוא והיצוא, ותקנות וחוקי הבריאות, הבטיחות וחוקים סביבתיים, תקנות, צווים, דינים של כל תחום שיפוט (בין אם בינלאומי, מדינתי, אזורי, מחוז, עיר או מקומי) שבו ניתן לבצע את ההסכם.

**על אף כל הוראה אחרת בהזמנת הרכש, שום דבר הכלול בהזמנת הרכש לא יחייב את הקונה או את המוכר לעסוק בכל מעשה או מחדל אשר בגינו ייאסר על ידי או ייענש על פי החוקים או התקנות של מדינת ישראל או ארצות הברית.**

המוכר מתחייב ומצהיר לקונה כי לא המוכר ולא מי מסוכניו הרלוונטיים ביצעו או יבצעו כל אחד מהמעשים הבאים בקשר להסכם זה, או כל מכירה שנעשתה או שתבוצע להלן, כל פיצוי ששולם או שישולם להלן, או כל עסקה אחרת הקשורה לאינטרסים העסקיים של הקונה: לשלם, להציע או להבטיח לשלם, או לאשר תשלום, כל כסף, או לתת או להבטיח לתת, או לאשר את מתן, כל שירותים או כל דבר אחר בעל ערך, בין במישרין ובין באמצעות צד שלישי, לכל פקיד או עובד של כל רשות או שלוחה ממשלתית, או של ארגון בינלאומי ציבורי, או של כל סוכנות או תת-סוכנות שלהם, או לכל מפלגה פוליטית או פקיד שלהם או לכל מועמד למשרה פוליטית לצורך: (1) השפעה על כל מעשה או החלטה של אותו אדם בתפקידו הרשמי, לרבות החלטה שלא לבצע את תפקידו הרשמיים

עם סוכנות ממשלתית או תת-סוכנות כזו או ארגון בינלאומי ציבורי כזה או מפלגה פוליטית כזו, (2) גרימת אדם כזה להשתמש בהשפעתו עם סוכנות ממשלתית או תת-סוכנות כזו או ארגון בינלאומי ציבורי כזה או מפלגה פוליטית כזו להשפיע או לגרום להשפעה על כל מעשה או החלטה שלה; או (3) הבטחת כל יתרון בלתי הולם.

המוכר מתחייב ומצהיר כי הינו עומד ויעמוד בדרישות התואמות את כל החוקים והתקנות החלים בנוגע לעבודות מודרנית וסחר בבני אדם. המוכר קיבל לידיו ומסכים לציית להצהרת העבודות המודרנית הגלובלית של הקונה שנמצאת בכתובת

[Global Modern Day Slavery Statement \(kennametal.com\)](http://Global.Modern.Day.Slavery.Statement(kennametal.com))

המוכר מאשר כי הקונה סיפק לו גישה לעותק של קוד האתיקה וההתנהלות העסקית של הקונה בכתובת [Ethics and Compliance \(kennametal.com\)](http://Ethics.and.Compliance(kennametal.com))

המוכר מסכים לפעול באופן העולה בקנה אחד עם קוד האתיקה וההתנהלות העסקית של הקונה בעת ביצועיו על פי הסכם זה.

### **הזכות לביצוע ביקורת ספרי החשבונות**

המוכר יחזיק, בסדר מדויק ומלא, את כל הספרים והרשומות (בין אם בפורמט מודפס, אלקטרוני או אחר) המשויכים לעבודה שבוצעה וחייבים שחויבו ושולמו על ידי הקונה על פי הסכם זה.

ספרים ורשומות אלה יכללו גם (ללא הגבלה) את כל הרשומות הנוגעות לכל (1) שינויים או עבודה נוספת, (2) תביעות להתאמה מותרת של מחיר הזמנת הרכש, (3) בידור, מתנות ועלויות עסקיות, עסקאות פיננסיות או אחרות בין המוכר לעובדי הקונה, (4) עלויות סיום מותרות ו - (5) כל חיוב מותר אחר המכוסה על פי הזמנת הרכש.

ספרים ורשומות אלה, וכל הספרים והרשומות האחרים של המוכר הנוגעים להסכם, יהיו פתוחים לבדיקה ולביקורת על ידי נציגי הקונה

במהלך שעות העבודה הסבירות במהלך חיי ההסכם, ולתקופה של שנתיים (2) לאחר מכן. ה

### **סמכות; תוקף מחייב**

המוכר והקונה מצהירים ומתחייבים זה כלפי זה כי כל אחד מהם התקשר בהסכם זה באמצעות נציגיו המוסמכים כדין, וכי הסכם זה הוא הסכם מחייב הניתן לאכיפה על פי תנאיו.

ההסכם יחייב ויקיים לטובת כל צד וממשיכיו והמוקצים המורשים.

המוכר לא יקצה כל זכות או אינטרס שלו בהסכם זה או באופן מהותי את כל ביצועו של הסכם זה ללא הסכמת הקונה מראש ובכתב.

המוכר לא יאציל אף אחת מחובותיו או התחייבויותיו על פי חוזה זה.

המוכר רשאי להמחות את זכותו לכספים המגיעים לו או שיגיע לו, למעט כמפורט במסמך זה. שום הקצאה, האצלה או התקשרות משנה על ידי המוכר, עם או בלי הסכמת הקונה, לא ישחררו את המוכר מכל התחייבויותיו על פי הסכם זה או יפגעו בזכויותיו של הקונה כלפי המוכר בין אם נובעות לפני או אחרי תאריך כל הקצאה.

סעיף זה אינו מגביל את יכולתו של המוכר לרכוש אספקה מסחרית סטנדרטית או חומרי גלם.

### **זכויות וסעדים**

כל כשלים, עיכובים או אי אכיפה של מי מהצדדים בדרישה או באכיפת הוראות כלשהן של הסכם זה, או במימוש זכויות או סעדים כלשהם על פי הסכם זה, לא יתפרשו כויתור או ויתור על הוראות, זכויות או סעדים כאלה; אלא, הם יישארו בתוקף מלא. אלא אם כן הוגבלו אחרת בהסכם זה, הזכויות והסעדים המפורטים בו הם מצטברים ובנוסף לכל זכויות או סעדים אחרים שעשויים להיות לצדדים בחוק או על פי צדק.

אם הוראה כלשהי בהסכם זה בטלה או אינה ניתנת לאכיפה על פי חוק, השאר יהיה תקף וניתן לאכיפה.

### **ההסכם במלואו: היום התחייבויות**

הסכם זה, וכל הסכם או מסמך אחר הכלול בזאת באופן ספציפי בהזמנת רכש זו, קובע את ההסכם כולו בין המוכר לקונה ביחס לנושא הימנו.

אין הבטחות, מצגים, אחריות או הבנות, מפורשות או משתמעות, שאינן מפורטות בהסכם זה. כל תיקון או שינוי בהסכם זה, לרבות תמחור, ייכנס לתוקף רק אם נקבע בכתב שבוצע כדין על ידי נציגים מורשים של כל צד.

כל צד מסכים כי התחייבויותיו, שיפוי והתחייבויות אחרות שלו ייהיו תקפים גם לאחר המסירה והתשלום ויארכו לתקופה של חמש שנים ממועד ביצוע המסירה והתשלום הסופי ולאחריו.

### **החוק החל**

מקום הסכם זה יהיה כפוף באופן בלעדי לחוקי מדינת ישראל וארה"ב, ככל שרלוונטי, ועל פי חוקי חבר העמים של פנסילבניה, למעט הוראת התנגשות החוקים של פנסילבניה.

אמנת האומות המאוחדות בדבר חוזים למכר טובין בין-לאומי (CISG) לא תחול על הסכם זה. המוכר מסכים באופן בלתי חוזר כי כל פעולה משפטית או הליך המבקש אכיפה של פרשנות ההסכם או תנאים והתניות אלה עשויים להיות מובאים בבתי המשפט בתל אביב, ישראל.

בקבלתו את ההסכם, המוכר נעתר בזאת באופן בלתי חוזר לסמכות השיפוט של כל בתי משפט אלה ומוותר על כל התנגדות שיכולה להיות לו עכשיו או בעתיד להסרת סמכות השיפוט בכל בתי משפט



אלה וכן מוותר על זכותו להעביר כל תביעה או הליך כזה לבית משפט אחר.

### **מחצבים מאזורי קונפליקט**

המוכר מתחייב ומצהיר כי הוא עומד בכל החוקים והתקנות הנוגעים למחצבים מאזורי קונפליקט, כולל, אך לא רק, Dodd-Frank Act, תקנה (EU) 2017/821 (מחצבים מאזורי קונפליקט) והצהרת מחצבים מאזורי קונפליקט של הקונה שנמצאת בכתובת [Conflict Minerals Statement \(kennametal.com\)](http://kennametal.com/Conflict%20Minerals%20Statement)

### **בטיחות משטחים**

הקונה דורש שכל משלוח הנמסר ליעדו יהיה מאובטח ויישלח על גבי משטחים בהתאם לתקנים המקובלים. המשטחים יהיו תואמים לתקן ISO 6780 או תקן מקביל. אסור שהמשטחים יהיו עמוסים, סדוקים, מעוותים או פגומים בדרך אחרת. יש לאבטח את המוצרים בבטחה על גבי משטחים או לאבטח אותם בכל דרך אחרת. הקונה דורש שכל יחידת עומס המיועדת לפריקה ידנית לא תעלה על 15 ק"ג/33 פאונד.

לקונה יש את הזכות לדחות משלוחים על חשבון המוכר אם משטחים או העומס המיועד נמצאים במצב שבו פריקה בטוחה אינה אפשרית באופן סביר. כל חריגה מדרישות סעיף זה חייבת להיות מוסכמת בכתב על ידי הקונה.